

# 14 OSOBNÍCH DOPORUČENÍ v Registru překladatelských firem ČR

Platnost certifikátu: 29.10.2018 až 29.4.2019

**FRANCOUZŠTINA Mgr. Blanka SUDÍKOVÁ**  
**Soudní překladatelka a tlumočnice**

garantované služby:  
**překlady, tlumočení**

Autenticitu osobních doporučení garantuje společnost gdi, s.r.o. Doporučení zasílají zákazníci prostřednictvím formulářů gdi, s.r.o. Hodnocení je ověřováno podle IP adresy a náhodně prověřováno telefonátem. Společnost gdi, s.r.o. má telefony a e-maily na níže uvedené zákazníky. Úplnost a pravost tohoto dokumentu můžete ověřit na telefonu 516 116 544.



gdi, s.r.o. Mlýnská 326/13  
602 00, brno • www.gdi.cz  
info@gdi.cz • ičo: 26301768  
dič. CZ26301768

**Mgr. Václav Kovařík**

garant osobních doporučení za gdi s.r.o.

K 30. 10. 2018 evidujeme těchto 14 ověřených osobních doporučení:

## 1. Veronika Dobruska

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

Hodnoceno 29.10.2018 z IP: 109.17.184.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)

## 2. Helena Jurka, 1988

Saint-Raphael, VAR

„Firma zpracovala zakázku výborně, jsem velmi spokojen(a)“

Hodnoceno 28.4.2018 z IP: 80.211.216.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)

### 3. Eva Rychtova

„vše probíhalo hladce, rychle a příjemně“

*Hodnoceno 2.2.2017 z IP: 89.14.108.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 4. Jaroslav Borovský, Legios Loco a.s., Legios Loco a.s.

„S přístupem a profesionalitou paní překladatelky jsme byli naprosto spokojeni, nebyl problém s klientem řešit ani složité technické záležitosti.“

*Hodnoceno 16.9.2016 z IP: 193.85.250.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 5. Marcela Drotárová, HR Specialista, COLAS CZ, a. s.

**Praha 9**

„S paní Blanku Sudíkovou jsme při několika zakázkách byli spokojeni. Kromě odborných kvalit oceňuji vždy pozitivní přístup i v případě náročnějších podmínek v terénu.“

*Hodnoceno 15.9.2016 z IP: 80.188.142.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 6. Andrea Kotkova

**Commarin**

„Paní Sudíková nám překládala z francouzštiny rodný list. Výborná komunikace, ochota, rychle vykonaná práce, velmi přijatelná cena. Mohu jen doporučit!“

*Hodnoceno 22.7.2016 z IP: 90.56.255.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### 7. Petr Myslík, Managing Director, PRAGUE INSTITUTE s.r.o.

**Praha**

„Paní Sudíková pro nás realizovala již několik ověřených i neověřených překladů mezi českým a francouzským jazykem, včetně velmi obsáhlých složitých textů. Vždy jsme byli velmi spokojeni s její prací i solidním férovým jednáním. Její překladatelské a tlumočnické služby můžeme všem potenciálním zájemcům vřele doporučit.“

*Hodnoceno 3.2.2016 z IP: 79.98.79.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 8. Stéphane Poignant

„Dobrý den, Mgr Sudíková překládala můj francouzský výpis z trestního rejstříku do češtiny. Výborná práce, dobrá cena a ani netrvalo den. Jsem velmi spokojený. Samozřejmě doporučuju! Stéphane“

*Hodnoceno 30.4.2015 z IP: 194.228.32.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 9. Pavel Marek, Bleskové překlady.cz

„S paní Blankou Sudíkovou jsme již několikrát spolupracovali a vždy odvedla 100% práci. Je velice milá a vstřícná. Poradí si hravě i s náročnějšími zakázkami, a to nejen na překlad, ale i na grafické zpracování. Je spolehlivá a precizní! Rádi se na ni znovu obrátíme.“

*Hodnoceno 5.5.2014 z IP: 77.104.195.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 10. Gabriela Kliková

„Paní Blanka Sudíková je výborná tlumočnice se skvělým vystupováním. Příjemná, spolehlivá. Jejich služeb jsme využili při svatebním obřadu naší dcery. Byli jsme velmi spokojeni.“

*Hodnoceno 4.2.2014 z IP: 78.136.151.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 11. JUDr. Miloslav Oliva, jednatel společnosti, VABERG, spol. s.r.o.

**Praha 3**

„Dovolte mi, abych paní Blance Sudíkové touto cestou poděkoval za velmi rychlou a kladnou reakci na naši poptávku překladatelských služeb z důvodu neočekávaného příjezdu našeho zahraničního partnera. Svého úkolu se paní Blanka zhostila na výbornou, její profesionální erudice byla i přes náročnost a odbornost překladu pozitivně hodnocena i našim zahraničním partnerem a měla zásadní vliv na kladný výsledek jednání, které navíc probíhalo v příjemné a uvolněné atmosféře. S ohledem tuto naši pozitivní zkušenost paní Blanku doporučujeme našim dalším partnerům a její služby hodláme využívat i v následujícím období.“

*Hodnoceno 3.2.2014 z IP: 90.179.155.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

## 12. Kateřina Hadidi

**Třebíč**

„Paní Blance bych chtěla ještě jednou velmi poděkovat za profesionální a 100% přátelský a lidský ...pokračování na další straně...“

...pokračování z předchozí strany... přístup při soudním překladu důležitých dokumentů. Velmi mi vyšla vstřícnost s rychlostí překladu, a to za opravdu přijatelnou cenu. Pokud budu potřebovat další překladatelské služby, nebudu váhat se na paní Blanku obrátit znovu. Všem její služby moc doporučuji.“

*Hodnoceno 31.1.2014 z IP: 89.31.160.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### **13. Vladimíra König**

„Výborná komunikace, rychlé jednání, vstřícné chování vůči klientovi, dobrá cena, maximální spokojenost ve všech směrech. Pokud bych potřeboval překlad, vždy oslovím Mgr. Blanku Sudíkovou. Vřele doporučuji.“

*Hodnoceno 13.7.2013 z IP: 78.80.118.xxx (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*

### **14. V. P.**

„Skvela domluva, rychle spracovanie, velmi priateľna cena sudneho prekladu do FJ. P.Mgr.Sudikovu preto odporucam.“

*Hodnoceno 1.2.2012 z IP: (unikátní IP adresa mezi všemi hodnoceními)*